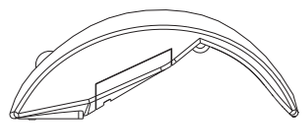
User's Manual

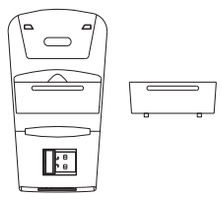
USB5216 – UNFOLD



System Requirement
Windows operating system
OS Support: Windows XP/Vista/7/8

Introduction
Congratulations on your new purchase of the Folding Mouse, 2.4GHz Nano Wireless Mouse. For you personal enjoyment and safety, we recommend that you read through this manual thoroughly before using this product and keep this manual handy for reference if needed.

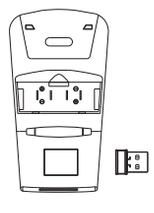
Installation
1.Turn on the Computer.
2.Remove the battery cover.
3.Insert the 2 AAA (not included) alkaline batteries in the mouse battery box.
4.Put the battery cover back.
5.Insert the USB Plug-and Nano-receiver into a notebook USB port. The USB Nano-receiver can stay attached to your notebook permanently.
6.When not in use, fold up the mouse to turn it off, to transport the mouse, and insert the nano receiver into the bottom of the mouse.



Mouse Function
1. Red sensor LED: The LED glows red when the mouse is turned on.
2. The mouse is designed with three-phase power saving;
*When mouse is no in use (no activity), it's automatically to get into the first phase dormant of the power and the red sensor LED from bottom of them mouse become dim.
*Mouse enters to second stage of the dormant power and red sensor LED from bottom of the mouse keeps flashing when mouse no activities more than 5 seconds.
*When stop using the mouse for more than 8 seconds, then automatically enter the third phase of the dormant power, the LED light off and the power consumption less than 1 mA.
3. USB Nano-receiver: Leave the USB Nano-receiver plugged into the notebook USB port, the mouse turns on automatically.
When removed the receiver from notebook the mouse turns off.

Technical Information
Power supply: 2 x AAA batteries (not included)
Frequency: 2.4 GHz
Resolution: 1000dpi
Connection: USB
(nano receiver)
Dimension: 37 x 60 x 112 mm
Weight: 57 g

Re-Connect
The wireless mouse and its receiver each built-in one set of identification code, used one-on-one. High temperature, High Magnetic Field, Libration etc, all may make the connection code disappear, then it need identify each other again, please check below:
Re-plug the receiver
Press the right and middle keys of mouse synchronously within 15 seconds, the code of mouse and receiver will identify each other successfully.
Now, the mouse is OK.

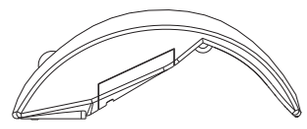


Warning
Some experts believe that prolonged-usage of mouse of keyboard may cause serious injury to hands, wrists, arms, neck or back.
If you of such injuries, we recommend that you:
Take frequent short-break from operating a computer or related tasks.
Avoid operating a computer for extended period of time; defined by each sittings of an hour or more.
Consult with your family physician for the guideline on proper typing postures.
Do not use this product in wet or oily environments. Failure to do so may shorten the life of this product and may cause injury to its user(s).

Notice
If the mouse cannot work, please check the battery status. Suggest replacing new batteries instead.
The power consumption can be lesser if the mouse is used on a white surface.
The power consumption can be more if the mouse is used on a dark surface.

Mode d'emploi

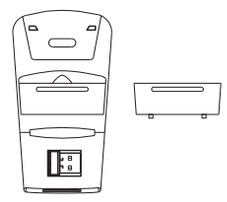
USB5216 – UNFOLD



Configuration Requise
Système d'exploitation Windows
Versions Supportées : Windows XP/Vista/7/8

Introduction
Félicitations pour votre achat de la Souris Pliante, Sans-fil 2.4GHz Nano. Pour profiter de votre souris en toute sécurité, nous vous recommandons de lire entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser ce produit et de le garder sous la main pour le consulter ultérieurement en cas de besoin.

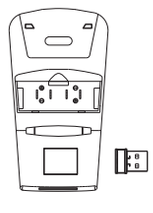
Installation
1.Allumez l'ordinateur.
2.Retirez le couvercle des piles.
3.Insérez 2 piles alcalines AAA (non fournies) dans le logement des piles de la souris.
4.Remettez le couvercle des piles en place.
5.Insérez le Récepteur Nano USB dans un port USB de l'ordinateur. Vous pouvez laisser le récepteur Nano en place de façon permanente dans l'ordinateur.
6.Lorsque vous ne l'utilisez pas, repliez la souris pour l'arrêter et pour la transporter, et insérez le récepteur Nano dans la partie inférieure de la souris.



Fonctionnalités de la Souris
1. LED rouge du capteur : La LED s'allume en rouge lorsque la souris est en fonction.
2. La souris possède trois phases de mise en veille ;
*Lorsque la souris n'est pas en fonctionnement (aucune activité), elle active automatiquement la première phase de veille et le capteur LED rouge sous la souris devient moins lumineux.
*La souris active la deuxième phase de veille et le capteur LED rouge sous la souris clignote de façon continue si aucune activité n'a été détectée pendant 5 secondes.
*Lorsque vous cessez d'utiliser la souris pendant plus de 8 secondes, elle active la troisième phase de veille, la LED rouge s'éteint et la consommation en courant devient inférieure à 1 mA.
3. Récepteur Nano USB : Laissez le récepteur Nano USB branché dans le port USB de 'ordinateur, la souris s'allume automatiquement.
Lorsque vous débranchez le récepteur de l'ordinateur, la souris s'éteint.

Informations Techniques
Alimentation : 2 piles AAA (non fournies)
Fréquence : 2.4 GHz
Résolution : 1000dpi
Connexion : USB
(récepteur nano)
Dimensions : 37 x 60 x 112 mm
Poids : 57 g

Reconnexion
La souris sans-fil et son récepteur ont en commun une série de codes d'identification, utilisés un par un. Les hautes températures, les forts champs magnétiques, les vibrations, etc. sont susceptibles de faire disparaître le code d'identification, il est alors nécessaire de procéder à une nouvelle authentification, comme ci-dessous :
Rebranchez le récepteur
Appuyez simultanément sur les boutons de droite et du centre de la souris dans les 15 secondes, la souris et le récepteur se jumelleront.
La souris devrait alors fonctionner.

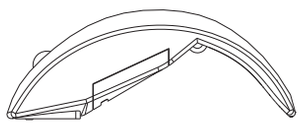


Avertissement
Certains experts pensent que l'usage prolongé d'une souris et d'un clavier peut être la cause de sérieuses blessures aux mains, aux poignets, aux bras, au cou ou au dos.
Si vous souffrez de telles blessures, nous vous recommandons de :
Faire de petites pauses fréquemment lorsque vous utilisez un ordinateur ou effectuez des tâches en rapport.
Éviter d'utiliser un ordinateur pendant de longues périodes de temps ; une longue période est considérée comme telle à partir d'une heure.
Consultez votre médecin pour obtenir des conseils concernant les postures à adopter pour utiliser un ordinateur.
N'utilisez pas ce produit en environnement humide ou gras. Le non-respect de cette consigne pourrait raccourcir la durée de vie du produit et entraîner des blessures.

Note
Si la souris ne fonctionne pas, veuillez vérifier l'état des piles. Nous vous suggérons de remplacer les piles directement.
La consommation en courant peut se voir réduite si vous utilisez la souris sur une surface blanche.
La consommation en courant peut se voir augmentée si vous utilisez la souris sur une surface sombre.

Bedienungsanleitung

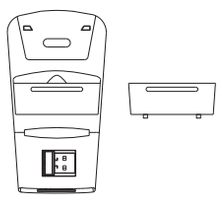
USB5216 – UNFOLD



Systemanforderungen
Windows Betriebssystem
Betriebssystem: Windows XP/Vista/7/8

Einleitung
herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der klappbaren Maus, 2,4GHz Nano kabellose Maus. Für Ihre persönliche Freude und Sicherheit empfehlen wir, dass Sie diese Anleitung grünlich durchlesen, bevor Sie dieses produkt benutzen und die Bedienungsanleitung zur Referenz aufbewahren.

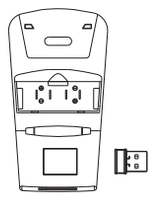
Installation
1.Schalten Sie den Computer an
2.Entfernen Sie den Akkufachdeckel.
3.legen Sie 2 AAA (nicht mitgeliefert) Alkalibatterien in das Batteriefach der Maus
4.Schließen Sie den Batteriefachdeckel.
5.Stecken Sie den USB Nano-Empfänger an die USB Buchse eines Notebooks. Der USB Nano-Empfänger kann ständig an Ihrem Notebook angeschlossen bleiben.
6.Klappen Sie die Maus bei Nichtgebrauch zusammen, um sie auszuschalten, und stecken den Nano-Empfänger in die Unterseite der Maus.



Mausfunktion
1. Rote Sensor LED: Die LED leuchtet rot, wenn die Maus angeschaltet ist.
2. Die Maus verfügt über eine Energiesparfunktion in drei Phasen:
*Wenn die Maus nicht benutzt wird (keine Aktivität), geht sie automatisch in die erste Energiesparphase und die rote Sensor LED an der Unterseite geht aus.
*Die Maus geht zur zweiten Energiesparphase über und die rote Sensor LED blinkt, wenn die Maus länger als 5 Sekunden nicht bewegt wird.
*Wenn die Maus länger als 8 Sekunden nicht bewegt wird, geht sie automatisch in die dritte Energiesparphase, die LED ist aus und der Energieverbrauch beträgt weniger als 1 mA.
3. USB Nano-Empfänger: Lassen Sie den USB Nano-Empfänger an der USB Buchse Ihres Notebooks angeschlossen, die Maus wird automatisch angeschaltet.
Wenn Sie den Empfänger von dem Notebook entfernen, schaltet die Maus aus.

Technische Daten
Stromversorgung: 2 x AAA Batterien (nicht mitgeliefert)
Frequenz: 2,4 GHz
Auflösung: 1000dpi
Anschluss: USB
(Nano-Empfänger)
Abmessungen: 37 x 60 x 25,5 mm
Gewicht: 57 g

Neue Verbindung
Die kabellose Maus und der Empfänger haben einen eingebauten Identifikationscode, der die Verbindung ermöglicht. Hohe Temperatur, starkes Magnetfeld, Libration usw.können die Verbindung unterbrechen, die Komponenten müssen sich dann wieder identifizieren:
Stecken Sie den Empfänger erneut ein.
Drücken Sie die rechte und mittlere Maustaste innerhalb von 15 Sekunden, der Code identifiziert Maus und Empfänger wieder miteinander.
Jetzt ist die Maus in Ordnung.

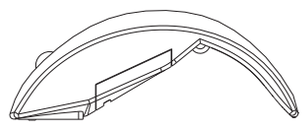


Warnung
Einige Experten glauben, dass längere Benutzung von Maus und Tastatur zu schweren Verletzungen von Hände, Handgelenke, Arme, Hals oder Rücken führen kann.
Wenn solche Verletzungen auftreten empfehlen wir, dass Sie:
öfters eine Pause von Computer oder ähnlicher Arbeit machen.
vermeiden den Computer für längeren Zeitraum zu benutzen, jeweils eine Stunde oder mehr pro Sitzung.
Konsultieren Sie Ihren Arzt über die richtige Arbeitsposition am Computer.
Benutzen Sie dieses Produkt nicht in nasser oder öliger Umgebung. Nichtbeachtung kann die Lebensdauer dieses Produktes verkürzen und den/die Benutzer verletzen.

Hinweis
Wenn die Maus nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die Batterie. legen Sie neue Batterien ein, wenn erforderlich.
Der Energieverbrauch kann niedriger sein, wenn die Maus auf weißem Untergrund benutzt wird,
Der Energieverbrauch kann höher sein, wenn die Maus auf dunklem Untergrund benutzt wird.

Manuale dell'utente

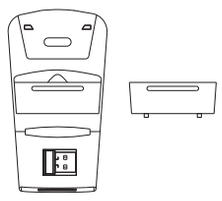
USB5216 – UNFOLD



Requisiti sistema
Sistema Operativo Windows
Supporto OS: Windows XP/Vista/7/8

Introduzione
Congratulazioni per aver acquistato il Mouse Pieghevole, 2.4GHz Nano Wireless. Per un funzionamento corretto e sicuro si raccomanda di leggere attentamente il presenta manuale prima di utilizzare questo prodotto e di tenerlo a portata di mano per eventuali riferimenti.

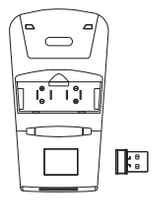
Installazione
1.Accendere il computer.
2.Rimuovere il coperchio del vano batterie.
3.Inserire 2 batterie alcaline formato AAA (non incluse) nel vano batterie del mouse.
4.Riposizionare il coperchio del vano batterie.
5.Inserire la presa USB e il ricevitore Nano in una porta USB di un portatile. Il ricevitore USB Nano potrà rimanere collegato al proprio portatile permanentemente.
6.Quando non viene utilizzato, ripiegare il mouse per spegnerlo, per trasportare il mouse inserire il ricevitore nano nella parte inferiore del dispositivo.



Funzione Mouse
1. Sensore rosso al LED: Il LED lampeggia di rosso quando il mouse viene acceso.
2. Il mouse è progettato con un sistema trifase;
*Quando il mouse non viene utilizzato (mancanza di attività), entrerà nella modalità di autosospensione e la luce del sensore LED rosso nella parte inferiore del mouse diventerà più debole.
*Il mouse entra nella seconda fase di autosospensione e il sensore LED rosso nella parte inferiore del mouse continua a lampeggiare quando il mouse non rileva alcuna attività per oltre 5 secondi.
*Quando non si utilizza il mouse per più di 8 secondi, si entrerà automaticamente nella terza fase di autosospensione, la luce a LED si spegnerà e il consumo di energia sarà inferiore a 1 mA.
3. Ricevitore USB Nano: Lasciare il ricevitore USB Nano inserito nella porta USB del portatile, il mouse si accenderà automaticamente.
Quando si rimuove il ricevitore dal portatile il mouse si spegnerà.

Informazioni tecniche
Alimentazione: 2 batterie formato AAA (non incluse)
Frequenza: 2.4 GHz
Risoluzione: 1000dpi
Collegamento: USB
(ricevitore nano)
Dimensioni: 37 x 60 x 112 mm
Peso: 57 g

Ricollegare
Il mouse wireless e il suo ricevitore sono dotati ciascuno di un codice di identifcazione integrato, utilizzato singolarmente. Alte temperature, campi magnetici forti, vibrazioni ecc, faranno scomparire il codice di connessione che dovrà quindi essere indentificato di nuovo come segue:
Ricollegare il ricevitore
Premere i tasti destro e centrale del mouse assieme entro 15 secondi, il codice del mouse e del ricevitore si identificheranno l'un l'altro.
Ora il mouse è pronto a funzionare.

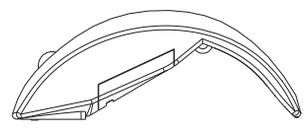


Attenzione
Alcuni esperti ritengono che l'utilizzo prolungato del mouse possa causare gravi danni a mani, polsi, braccia, collo o schiena.
In caso di tali disturbi si raccomanda quanto segue:
Fare pause frequenti quando si utilizza o lavora su un computer.
Evitare di utilizzare un computer per troppe ore; utilizzarlo solo per periodi limitati di un'ora ciascuno.
Consultare il proprio medico di famiglia per le linee guida sulla postura da assumere.
Non utilizzare questo prodotto in ambienti bagnati o in presenza di olio. La mancata osservanza di tali norme potrà abbreviare la vita del prodotto e causare lesioni all'(agli) utente(i).

Note
Se il mouse non funziona, controllare lo stato della batteria. Cambiare con batterie nuove.
Il consumo di energia può essere inferiore se il mouse viene utilizzato su una superficie bianca.
Il consumo dell'alimentazione può essere superiore se il mouse viene utilizzato su una superficie scura.

Manual del usuario

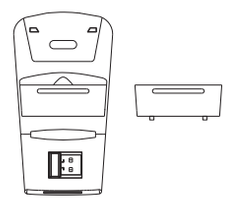
USB5216 - DESPLEGABLE



Requisitos del sistema
Sistema operativo Windows
Compatible con: Windows XP/Vista/7/8

Introducción
Enhorabuena por su nueva adquisición del ratón plegable inalámbrico Nano de 2,4GHz. Para su disfrute y seguridad personal, le recomendamos que lea este manual antes de utilizar el producto y que lo conserve para futuras referencias.

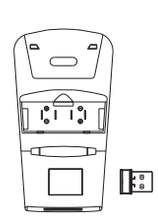
Instalación
1.Encienda el ordenador.
2.Retire la tapa de la batería.
3.Inserte las 2 pilas alcalinas AAA (no incluidas) en el compartimento para pilas del ratón.
4.Coloque la tapa de la batería.
5.Inserte el nano receptor USB en el puerto USB de un portátil. El nano receptor USB puede permanece r conectado a su ordenador portátil de forma permanente.
6.Cuando no esté en uso, pliegue el ratón para apagarlo, para transportar el ratón, e inserte el nano receptor en la parte inferior del ratón.



Función de ratón
1. LED sensor de red: El LED se ilumina en rojo cuando el ratón está encendido.
2. El ratón está diseñado con ahorro de energía trifásica;
*Cuando el ratón no está en uso (sin actividad), entra automáticamente en la primera fase de potencia latente y el sensor LED rojo de la parte inferior del ratón se oscurece.
*El ratón entra en la segunda fase de potencia latente y el sensor LED rojo de la parte inferior del ratón sigue parpadeando cuando el ratón no tiene actividad durante más de 5 segundos.
* Al dejar de usar el ratón durante más de 8 segundos, entra automáticamente en la tercera fase de potencia latente, la luz LED se apaga y el consumo de energía es inferior a 1 mA.
3. Nano receptor USB: Al dejar el nano receptor USB conectado al puerto USB del portátil, el ratón se enciende automáticamente.
Cuando se retira el receptor del portátil, el ratón se apaga.

Información Técnica
Fuente de alimentación: 2 pilas AAA (no incluidas)
Frecuencia: 2,4 GHz
Resolución: 1000dpi
Conexión: USB
(nano receptor)
Dimensiones: 37 x 60 x 112 mm
Peso: 57 g

Reconectar
Tanto el ratón inalámbrico como su receptor integran un código de identificación único, para ser utilizados en conjunto. Las altas temperaturas, los campos magnéticos altos, la oscilación, etc., todo puede hacer que el código de conexión desaparezca, siendo entonces necesario volver a identificarlos.
Consulte la siguiente información:
Vuelva a conectar el receptor
Pulse simultáneamente las teclas derecha e intermedia del ratón durante 15 segundos, el código de ratón y el receptor se identificarán con éxito.
Ahora, el ratón está listo.

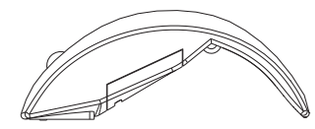


Advertencia
Algunos expertos creen que el uso prolongado de ratón puede causar lesiones graves en manos, muñecas, brazos, cuello o espalda.
Si padece este tipo de lesiones, le recomendamos que:
Realice frecuente descansos cortos al utilizar un ordenador o realizar tareas relacionadas.
Evite utilizar el ordenador durante un periodo largo de tiempo; definido por cada una de las sesiones de una hora o más.
Consulte a su médico de cabecera las directrices sobre posturas de escritura adecuadas.
No utilice este producto en ambientes húmedos o sucios. Si lo hace, puede acortar la vida útil de este producto y puede causar lesiones a su(s) usuario(s).

Aviso
Si el ratón no funciona, compruebe el estado de las pilas. En caso necesario, sustitúyalas por pilas nuevas.
El consumo de energía puede ser menor si el ratón se utiliza sobre una superficie blanca.
El consumo de energía puede ser mayor si el ratón se utiliza sobre una superficie oscura.

Gebruiksaanwijzing

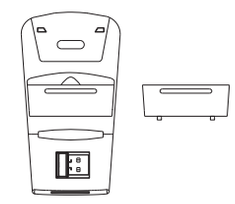
USB5216 – ONTVOUWEN



Systeemvereisten
Windows besturingssysteem
OS Support: Windows XP/Vista/7/8

Inleiding
Van harte proficiat met uw nieuwe aankoop van de opvouwbare muis, 2,4 GHz nano draadloze muis. Voor uw gemak en comfort, raden wij aan dat u deze gebruiksaanwijzing grondig leest voor gebruik van het product en deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik bewaart.

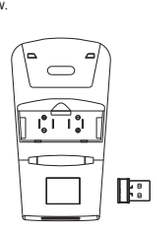
Installatie
1.Schakel de computer in.
2.Verwijder het batterijdeksel.
3.Plaats de 2 AAA-alkalinebatterijen (niet inbegrepen) in het batterijcompartiment van de muis.
4.Plaats het batterijdeksel terug.
5.Verbind de USB-plug en nano-ontvanger met de USB-poort van een notebook. De USB-nano-ontvanger kan permanent met uw notebook verbonden blijven.
6.Wanneer niet in gebruik, vouwt u de muis op om ze uit te schakelen, te transporteren en bewaart u de nano-ontvanger in de onderkant van de muis



Werking van de muis
1. Rode sensor-LED: de LED licht op wanneer de muis is ingeschakeld.
2. De muis is ontworpen met een driefazen energiespaarvoorziening;
*Wanneer de muis niet in gebruik is (geen activiteit), gaat ze automatisch in de eerste fase van de ruststand over en wordt de rode sensor-LED aan de onderkant van de muis gedempt.
*De muis gaat in de tweede fase van de ruststand over en de rode sensor-LED aan de onderkant van de muis blijft knipperen wanneer er gedurende meer dan 5 seconden geen activiteit meer is geweest.
*Wanneer u de muis gedurende meer dan 8 seconden niet meer heeft gebruikt, gaat ze over in de derde fase van de ruststand en is het LED-lampje uitgedoofd en bedraagt het stroomverbruik minder dan 1mA.
3. USB-nano-ontvanger: laat de USB-nano-ontvanger in de USB-poort van de notebook, de muis schakelt zichzelf automatisch in.
Wanneer de ontvanger uit de notebook wordt verwijderd, schakelt de muis zichzelf uit.

Technische informatie
Stroomvoorziening: 2 x AAA-batterijen (niet inbegrepen)
Frequentie: 2,4 GHz
Resolutie: 1000dpi
Verbinding: USB
(nano-ontvanger)
Afmeting: 37 x 60 x 112 mm
Gewicht: 57 g

Opnieuw verbinden
De draadloze muis en haar ontvanger beschikken elk over een ingebouwde identificatiecode, die afzonderlijk wordt gebruikt. Hoge temperaturen, sterke magnetische velden, libratie, etc. kunnen ervoor zorgen dat de verbindingscode verdwijnt en ze elkaar opnieuw moeten identificeren. Controleer de onderstaande elementen:
Herverbind de ontvanger
Druk binnen de 15 seconden op de rechter- en middenknop van de muis en de code van de muis en de ontvanger zullen elkaar met succes identificeren.
Nu werkt uw muis opnieuw.



Waarschuwing
Sommige deskundigen nemen aan dat langdurig gebruik van een muis of toetsenbord kan leiden tot ernstige letsels aan de handen, polsen, armen, nek of rug.
Als u deze letsels ondervindt, raden wij het volgende aan:
Neem regelmatig een pause van uw taken aan de computer of gelijkaardig werk.
Vermijd computerwerk gedurende langere periodes die meer dan één uur duren.
Raadpleeg uw huisarts voor de richtlijnen inzake correcte lichaamshoudingen tijdens het typen.
Gebruik dit product niet in een natte of vettige omgeving. Wanneer u dit niet doet, kan dit de levensduur van dit product verkorten en letsels voor de gebruiker(s) veroorzaken.

Opmerking
Als de muis niet werkt, controleert u de batterijstatus. Vervang de batterijen door een nieuwe set.
Het stroomverbruik kan worden verlaagd als de muis op een witte ondergrond wordt geplaatst.
Het stroomverbruik kan verhogen als de muis op een donkere ondergrond wordt geplaatst.